



ES

¿Porquéelegir un colchón demuelles?

En primer lugar por la duración. Un colchón de muelles en ados tiende a deteriorarse menos que un colchón de HR. Los muelles en ados de calidad tienen una duración muy alta.

En segundolugar transpiramejor queuno de HR, ya que el interior de la carcasa de muelles, es en su mayor parte aire.

En tercer lugar ayuda a que tu columna esté correctamente alineada, ya que distribuye correctamente los puntos de presión ayudando a la adaptación del cuerpo sobre el colchón.

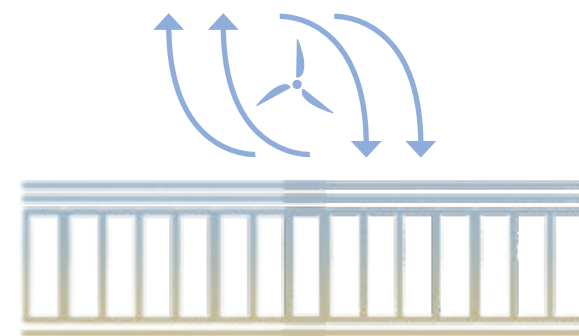
EN

Why choose a spring mattress?

Firstly, a pocket spring mattress is more durable than an HR foam mattress. The high quality pocket springs we use have a long lifespan.

Secondly, pocket springs offer superior ventilation in the mattress as they have more air space than foam.

Moreover, it helps you maintain an ideal body posture and spine alignment, as it distributes the pressure points correctly, allowing the mattress to adapt to individual body shapes.



La carcasa de muelles en ados nos asegura que dentro de nuestro colchón se genera una ventilación constante evitando de esta manera posibles humedades.

The pocket spring core ensures a high breathability throughout the mattress preventing humidity problems.



El descanso en pareja es todavía mejor sobre una carcasa de muelles en ados.

No sentirás los movimientos del otro.

¡Te levantarás con más energía!

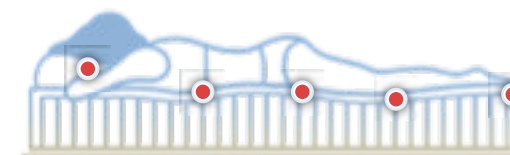
With the built in motion isolation features, sharing a pocket spring mattress with your partner is an even better experience. You won't feel your partner's movements anymore and you awake refreshed and energised.



Cuando dormimos nuestro cuerpo apoya más sobre ciertos puntos que pueden producir dolores.

Aliviar esta presión es clave para un descanso más saludable.

Los muelles en ados ayudan a repartir el peso correctamente por toda la superficie de descanso por lo que descansaremos mejor y durante más tiempo.



During sleep our body tends to exert pressure on specific points which can lead to pain. Relieving this pressure is key to a healthier rest. Pocket springs help to distribute our body weight over the entire sleeping surface, so we can have a longer and better rest.

Spring Comfort[®]



®

ES

Estos pequeños muelles de 2 cm de altura y de gran suavidad aportan una alta adaptabilidad acorde a los movimientos del usuario. Sus 645 muelles/m² proporcionan un descanso más fresco y una agradable acogida.

EN

The micro pocket-spring technology provides full comfort in every movement of the sleeper. Its 645 springs/m² offer a cooler rest and a pleasant experience by making you feel its special "cloud effect".



Muelles: 1850
Springs: (150x190)

Calibre acero: 1 mm ø
Gauge steel:

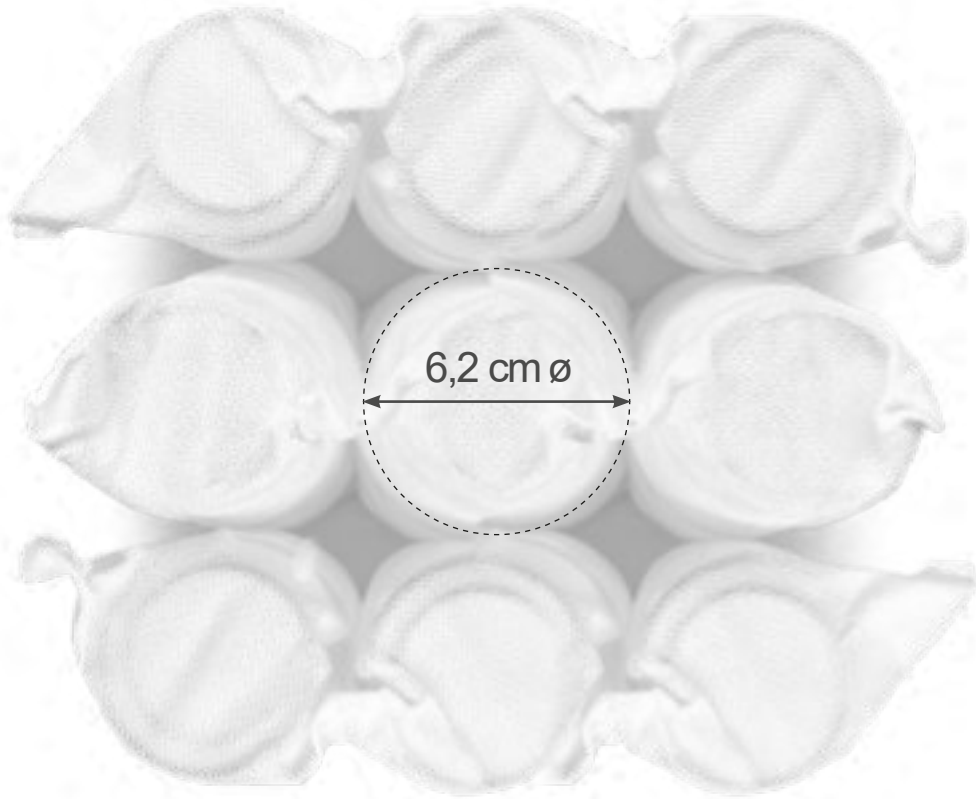
Altura: 2 cm
Height:

Firmeza: ● ○ ○
Firmness:

Spring ®

ES
La carcasa de muelles en ados Spring @posee gran independencia de los movimientos en un lado del colchón apenas se sienten en el otro. Tiene una densidad de 252 muelles / m². Reparto homogéneo del peso sobre toda la superficie de descanso. De esta manera se evitan hundimientos, y sobre todo, se minimizan los puntos de presión sobre el cuerpo.

EN
Spring @is GOMARCO's range of pocket-spring cores. This technology has no motion transfer properties, it keeps the movement of one partner isolated from the other and doesn't keep you up with their tossing and turning, making it easier for couples to sleep together. It has a density of 252 springs / m². Ideal weight distribution: Equalization of support in such a way as to eliminate pressure points that caused discomfort resulting in tossing and turning.



Muelles: 725
Springs: (150x190)
Calibre acero: 1,9 mm ø
Gauge steel: 1,9 mm ø
Altura: 16 cm
Height: 16 cm

Firmeza: ● ● ○ ○ ○
Firmness:



Muelles: 725
Springs: (150x190)
Calibre acero: 2,1 mm ø
Gauge steel: 2,1 mm ø
Altura: 16 cm
Height: 16 cm

Firmeza: ● ● ● ● ○
Firmness:



Muelles: 725
Springs: (150x190)
Calibre acero: 2,1 mm ø
Gauge steel: 2,1 mm ø
Altura: 16 cm
Height: 16 cm

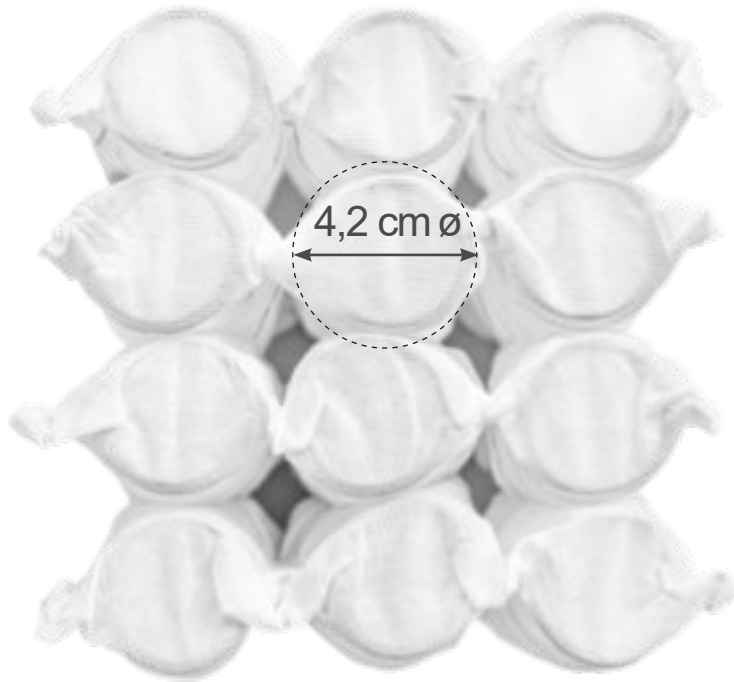
Firmeza: ● ● ● ● ●
Firmness:

Con capas de coco.
With Cocofiber layers.

Comfort ®

ES
Carcasa de muelles en ados Comfort @7z cuenta con 7 zonas de confort hechas con diferentes calibres de alambre. Tiene una densidad de muelles de 520 muelles/m². Ayuda a alinear correctamente la columna, consiguiendo así un sueño saludable sin interrupciones.

EN
The Comfort @7z pocket spring technology offers support in 7 comfort zones thanks to the different calibres of the spring wire. With a density of 520 springs/m², this core will help you to maintain a correct posture and have a healthy and uninterrupted sleep.



Muelles: 1500
Springs: (150x190)
Calibre acero: 1,3 - 1,4 mm ø
Gauge steel: 1,3 - 1,4 mm ø
Altura: 18 cm
Height: 18 cm

Firmeza: ● ● ○ ○ ○
Firmness:



Muelles: 1500
Springs: (150x190)
Calibre acero: 1,7 - 1,8 mm ø
Gauge steel: 1,7 - 1,8 mm ø
Altura: 18 cm
Height: 18 cm

Firmeza: ● ● ● ○ ○
Firmness:



Muelles: 1500
Springs: (150x190)
Calibre acero: 1,7 - 1,8 mm ø
Gauge steel: 1,7 - 1,8 mm ø
Altura: 18 cm
Height: 18 cm

Firmeza: ● ● ● ● ●
Firmness:

Con capas de coco.
With Cocofiber layers.



ES
Esta invención de GOMARCO nos ofrece la posibilidad de cambiar de sensación fácilmente mediante un sencillo giro. Podemos pasar de la cara verano a la cara invierno sin necesidad de tener que darle la vuelta al colchón.

El sistema Revertop® permite que accedamos rápidamente al interior del colchón. Podremos ventilar con facilidad, permitiendo así que nuestro colchón dure todavía más.

Además su sistema de cremallera reversible único, asegura que el topper queda totalmente integrado en el colchón.

Mereces comodidad, mereces un buen descanso.

Ventila con facilidad el interior, cambia de sensación fácilmente.

Change the feeling.
Air your mattress easily.

SISTEMA PATENTADO.
PATENTED SYSTEM.
Nº mod. utilidad: E-1.236.304U



EN
Revertop® is GOMARCO's new creation.

It is a double-sided topper that can be adapted to the seasons, while easily exchanging the sleeping surface without having to turn the mattress over.

It allows to discover the inside of the mattress and ventilate it easily to keep it in perfect condition for a long time.

Thanks to the zip system, it is very easy to put on and take off the topper.

Get the comfort and sleep you deserve.





ES Núcleo demuelles en adossuavequeproporciona independencia delechos, evita molestias demovimientos y consigueuna adaptabilidad total y altatranspirabilidad.

EN Pocketspringsoft technologywhich allows excellentmotion isolation and provides excellentcomfort. High breathability.



ES Núcleo demuelles en adosfirmequetproporciona independencia delechos, evita molestias demovimientos y consigueuna adaptabilidad total y altatranspirabilidad.

EN Pocketspringfirm technologywhich allows excellentmotion isolation and provides excellentcomfort. High breathability.



ES Núcleo demuelles en adosextrafirme, con capadecoco, con 7 zonasquealinean correctamentela columna, consiguiendo así un sueño saludabley sin interrupciones.

EN Extrafirm pocketspringcoreand cocofiberlayerwith 7comfort zones that helps to maintain a correct posturewhilesleeping, achieving a healthy anduninterrupted sleep.



ES Núcleo demuelles en adosde2 cm dealtura queaportan adaptabilidad y ayudan a quela tumbada seamucho másagradable.

EN Themicro pocketsprings of 2cm providegreat adaptability and makesleeping much morecomfortable, our “cloud effect”.



ES Núcleo demuelles en adosextrafirmequeproporciona una gran estabilidad y durabilidad graciasa la capadefibra decoco adherida a la partesuperior. Aporta mayor firmeza.

EN Extra firm pocketspringtechnology that allows excellentsupport and durability thanks to thecoir layer.



ES Núcleo de muelles en adosfirme con 7 zonas que alinean correctamente la columna, consiguiendo así un sueño saludable y sin interrupciones.

EN Firm pocketspring corewith 7 comfort zones that helps to maintain a correct posturewhilesleeping, achieving a healthy and uninterrupted sleep.



ES Núcleo demuelles en adossuavecon 7 zonas quealinean correctamentela columna, consiguiendo así un sueño saludabley sin interrupciones.

EN Soft pocketspringcorewith 7comfort zones that correctly align the column, thus achieving a healthy and uninterrupted sleep.



ES Núcleo deespuma firmecon estructura decélulas abiertas y alta transpirabilidad. Evita humedadesenel colchón.

EN Firm, open-cellfoam structurethath promotesair circulation and breathability and avoidshumidity.



ES El algodón esun material natural, fresco y transpirable. Ayuda a absorber el sudor y disipar las humedades, regulando la temperatura en el descanso.

EN Naturally soft and fluffy fibrewhich providesgreatventilation for a mattress,dissipatingperspiration and high humidity. It regulates thetemperature duringrest.



ES Una delas lanas máspreciadaspor su suavidad, así como por su escasez. Tieneun tacto muy agradabley regula correctamentela temperatura. Tieneuna grantranspirabilidad y resistenciaa los olores.

EN Cashmereis oneof the most highly priced fibres in theworld due to its rarity. It is extremelysoft and durable, highly breathableand odour resistant and offers excellentheat regulating properties.



ES SuperSoft esuna espumasuavecon una acogida progresiva que ofreceun gran confort.

EN SuperSoft is a soft foam that offers progressiveadaptability and pleasantcomfort.



ES Núcleo deespuma suavecon estructura decélulas abiertas y alta transpirabilidad. Evita humedadesenel colchón.

EN Open cell structuresoft foam corewith high breathability. Avoid humidity in themattress.



ES El látex procededel árbol del caucho, su adaptabilidad y flexibilidad ayudan a convertir al colchón en un sostén anatómico perfecto.

EN Latex comes from the rubber tree. Its flexibility and elasticity make the demattress a perfect anatomical support.



ES La fibra decoco esun material natural, biodegradable, obtenido a partir dela cáscaradel coco. Es hipoalergénico, antibacteriano, un buen aislantetérmico y dejapasar el airepor el interior.

EN Coir is a natural biodegradable fibre obtained from coconut husk. It has thermal insulator abilities and promotes continuous airflow to create a perfect temperature for sleep.



ES Espuma con estructura regular decélulas abiertas que facilitan el pasodeairepor su interior.

EN Foam layer with regular open cells structure that facilitates the circulation of air inside the mattress.



ES Núcleo HR elaborado con aceites naturales. Posee una alta resiliencia y densidad de 55 kg/m³.

EN HR core made with natural oils. It has a high resilience and a density of 55 kg/m³.

REINFORCED
FRAME

ES Marco perimetral extrafirme. Al sentarnosobreel bordedela cama impidequelos muelles sedesplacenhacia los lados y evita la expulsión del colchón.Está perforado paramejorar la transpiración.

EN Additional extra firm foam support to prevent saggingon theedge of a mattress.In addition, it increasestheusablesleep surfaceof the mattress.

VISCO
Titanium*GEL

ES Viscoelástica formada por partículas degel y detitanio, patentada. Proporciona frescor, optimiza el descansoy acelerala recuperación muscular.

EN Memory foam formed by geland titanium particles, patented.It provides freshness,optimizes rest and acceleratesmusclerecovery.

STRETCH HI

ES Tejido degran elasticidad queda sen ióndecomodidad y flexibili- dad a la hora detumbarsesobreél.

EN Highly elasticfabricthat allowsacomfort feelingandflexibility.

STRETCH 4D

ES Tejido degran elasticidad queda sen ióndecomodidad y flexibili- dad a la hora detumbarsesobreel. Con diseño dealta definición.

EN Highly elasticfabricthat allowsacomfort feelingandflexibility with ahigh-definition design.

THERMO
FIBER

ES Fibra quepermitequeel airecirculeconstantementepor su interior permitiendo y potenciando la evaporacióndela humedad.

EN Fiberthat allows air circulation constantly inside, allowing and promotingtheevaporation of moisture.

VISCOSA

ES Tejido orgánico procedentedefibras demadera y algodón.

EN Organic fabric made from wood and cotton fibers.

TEX
REFORCED

ES Tejido sin tejer, estabilizador delas capasinteriores del colchón.

EN Non-woven fabric, stabilizer of theinner layers of themattress.

TECNO FRESH®
TECNOLOGY

ES Tejido stretch con hilos dePCM. Proporciona sen ióndefrescor.

EN Stretch fabric with PCM (PhaseChangeMaterial) threads which provides a feeling of freshness.

AIRFRESH
PRINTED

ES Tejido con impresión dealta calidad quedelimita las diferentes zonas dedescansoy quepermitequeel airecirculeal abrir el topper.

EN High quality printed fabricthat delimits thedifferent rest areasand allows air to circulatewhen the topper is opened.

Multi Stitch

ES Platabanda bordada con un diseño estándar.

EN Embroidered band with a standard definition design.

MULTIQUILT

ES Platabanda acolchadacon un diseño estándar.

EN Padding border with a standard design.

airtex®

ES Tejido 3D con diseño hexagonalquepermitequeel airecircule proporcionando una agradable sen ión defrescor.

EN 3D Fabricthat allows air circulation inside themattress providing a feeling of freshness.

Multi Stitch
LUXE

ES Platabanda bordada con un diseño dealta definición.

EN Embroidered band with a high definition design.

MULTIQUILT
LUXE

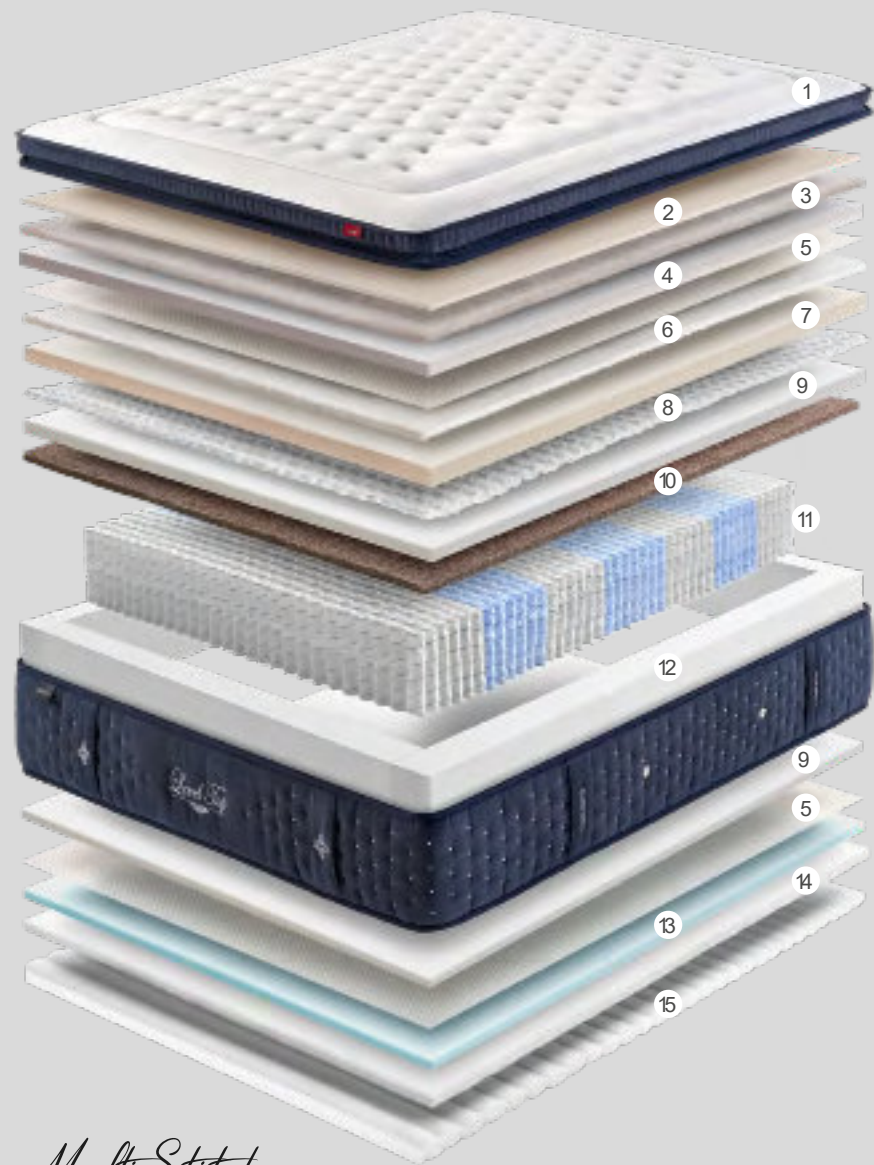
ES Platabanda multiacolchada con un diseño de acabadopremium.

EN Border with a premium finishing design.



LevelTop

- ES Colección de colchones elaborado con un característico topper integrado con materiales de gama alta como látex, algodón, cashmere y viscosa, que junto a su núcleo, de muelles en ados con 7 zonas de confort, es el resultado de un equipo de descanso premium que te cautivará.
- EN This range of mattresses is characterised by use of exclusive topper integrated technology. Using high-quality materials such as latex, cotton, cashmere and viscose with the pocket spring core offering seven comfort zones. The result of combining superior materials and exclusive technologies will change your quality of sleep forever.



MultiStitch
LUXE

Grosor / Thickness: 35 cm

Muelles / Springs: 3350 (150x190)

ADAPTABILIDAD
FIRSTCOMFORT



FIRMEZA
FIRMNESS



LevelTop FIRM

- 1 VISCOSA
- 2 LA TEX
- 3 cotton
- 4 SuperSoft
- 5 TEX REFORCED
- 6 Cashmere
- 7 AQUAPUR® BIO
- 8 NANOSAC®
- 9 AQUAPUR® FIRM
- 10 COCOFIBER
- 11 COMFORTSAC® 7 ZONES FIRM
- 12 REINFORCED FRAME
- 13 HighFoam
- 14 THERMO FIBER
- 15 airtex®

LevelTop FIRM

ES Nuestra mejor opción para un descanso cómodo y firme. Diseñado con un elegante topper que aporta una extra de adaptabilidad a la tumbada.

EN The best option if you are looking for a comfortable and firm support. Designed with an elegant topper for a more cushion feeling when lying down.

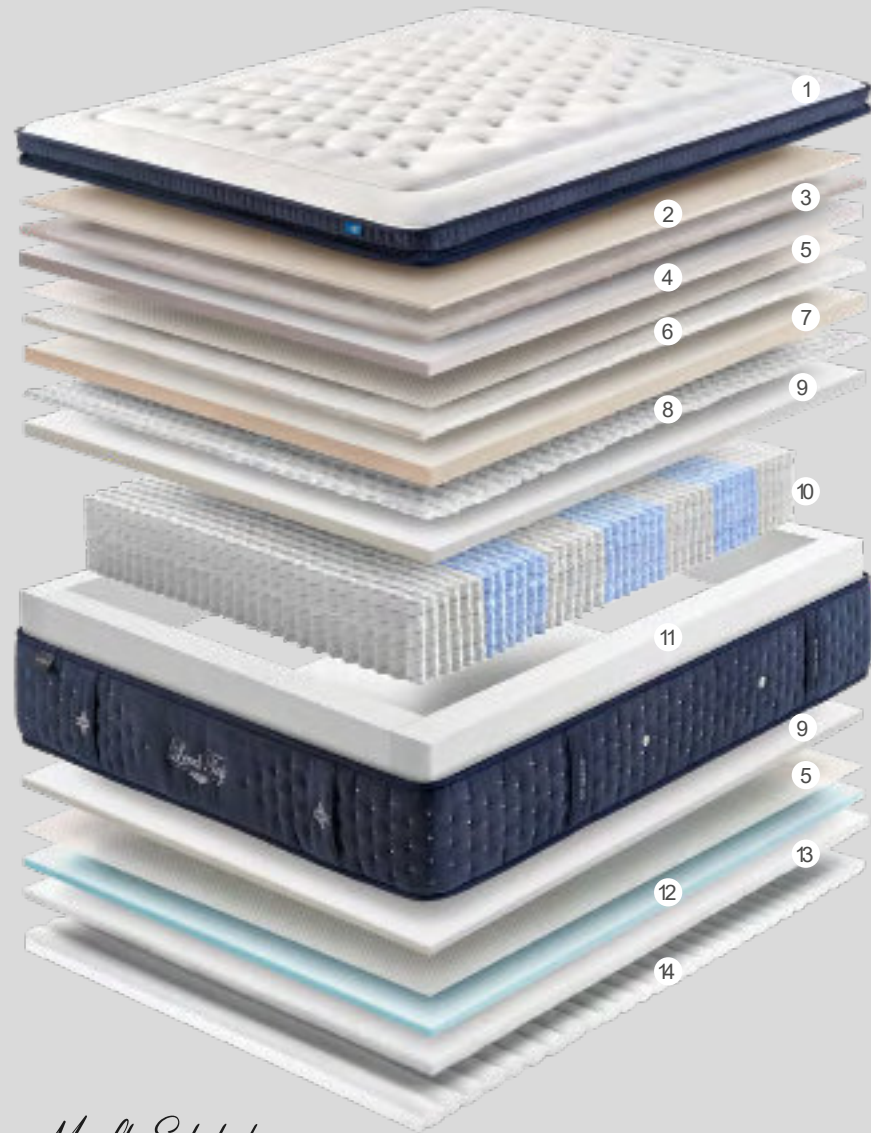


, Cashmere, Latex, Cocofiber

Comfort® 7z FIRM,®

GMR210	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	777	877	1047	1145	1282	1428	1573
200	878	991	1183	1294	1448	1612	1777

Precio en puntos. Medidas en cm. / Price in points. Size in cm.



MultiStitch
LUXE

Grosor / Thickness: 35 cm

Muelles / Springs: 3350 (150x190)

ADAPTABILIDAD
FIRSTCOMFORT



FIRMEZA
FIRMNESS



1 VISCOSA



3 cott^{on}



5 TEX
REFORCED



7 AQUAPUR[®] B I O

8 NANOSAC[®]

9 AQUAPUR[®] F I R M

10 COMFORTSAC[®]
7 ZONES · SOFT

11 REINFORCED
FRAME

12 HighFoam

13 THERMO
FIBER

14 airtex[®]

LevelTop SOFT

ES Este colchón es sinónimo de comodidad y máxima adaptabilidad gracias a su carcasa Comfort[®] 7z SOFT. Tu descanso será como un abrazo de lo más acogedor.

EN This soft and cosy mattress is synonymous with ultimate comfort thanks to its Comfort[®] 7z SOFT core. You can sleep like an angel.

, Cashmere, Latex



Comfort[®] 7z SOFT, [®]

GMR211	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	777	877	1047	1145	1282	1428	1573
200	878	991	1183	1294	1448	1612	1777

Precio en puntos. Medidas en cm. / Price in points. Size in cm.



SpringTop



ES Esta familia de colchones se caracteriza por nuestro sistema patentado ReverTop® el cual te permitirá mediante un sencillo giro cambiar de sensación fácilmente, ventilar el interior del colchón y pasar de cara verano a cara invierno sin la necesidad de esforzarte para darle la vuelta al colchón.

EN This range of mattresses is characterised by our patented ReverTop® system which allows you to easily change topper sides with a simple twist. It allows you to ventilate the inside of the mattress and to change from summer to winter side without turning the mattress over.



MULTIQUILT
LUXE

Grosor / Thickness: 34 cm

Muelles / Springs: 3350 (150x190)

ADAPTABILIDAD
FIRSTCOMFORT



FIRMEZA
FIRMNESS



- 1 **STRETCH** 4D
- 2 **VISCOx2** Titanium'GEL
- 3 **THERMO** FIBER
- 4 *SuperSoft*
- 5 **TEX** REFORCED
- 6 **NANOSAC**®
- 7 **HighFoam**
- 8 **TECNO FRESH**® TECHNOLOGY
- 9 **AIRFRESH** PRINTED
- 10 **COMFORTSAC**® 7 ZONES • FIRM
- 11 **AQUAPUR**® FIRM
- 12 **REINFORCED** FRAME
- 13 **airtex**®

SpringTop 7z FIRM

- ES Diseñado con una nueva carcasa de 7 zonas con mayor firmeza, que ayuda a alinear correctamente la columna durante el sueño. Su topper reversible mejorará tu día a día.
- EN Designed with a new and reinforced 7z pocket spring core that will help you to maintain a correct posture during sleep and its reversible topper makes life easier.



En la cara verano del topper:
On summer side of the topper:



GMR212	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	750	845	1010	1110	1250	1405	1550
200	845	955	1140	1255	1410	1590	1750

Precio en puntos. Medidas en cm. / Price in points. Size in cm.

, Double sided Topper

Comfort® 7z FIRM,®



MULTIQUILT
LUXE

Grosor / Thickness: 34 cm

Muelles / Springs: 3350 (150x190)

ADAPTABILIDAD
FIRSTCOMFORT



FIRMEZA
FIRMNESS



- 1 **STRETCH** 4D
- 2 **VISCOx2** Titanium'GEL
- 3 **THERMO** FIBER
- 4 *SuperSoft*
- 5 **TEX** REFORCED
- 6 **NANOSAC**®
- 7 **HighFoam**
- 8 **TECNO FRESH**® TECHNOLOGY
- 9 **AIRFRESH** PRINTED
- 10 **COMFORTSAC**® 7 ZONES · SOFT
- 11 **AQUAPUR**® FIRM
- 12 **REINFORCED** FRAME
- 13 **airtex**®

SpringTop 7z SOFT

- ES Diseñado con la carcasa de 7 zonas clásica, que junto al sistema @tehará sentir como en una nube. Su topper reversible mejorará tu día a día.
- EN Designed with the traditional seven zones spring pocket core that lets you feel as if you are sleeping on clouds and its reversible topper makes life easier.



En la cara verano del topper:
On summer side of the topper:



GMR213	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	750	845	1010	1110	1250	1405	1550
200	845	955	1140	1255	1410	1590	1750

Precio en puntos. Medidas en cm. / Price in points. Size in cm.

, Double sided Topper

Comfort® 7z SOFT,®



Grosor / Thickness: 32 cm

Muelles / Springs: 2575 (150x190)

ADAPTABILIDAD

FIRSTCOMFORT

FIRMEZA

FIRMNESS

- 1 **STRETCH** 4D
- 2 **VISCOx2**
Titanium'GEL
- 3 **THERMO**
FIBER
- 4 *Super Soft*
- 5 **TEX**
REFORCED
- 6 **NANOSAC**®
- 7 **airtex**®
- 8 **AIRFRESH**
PRINTED
- 9 **SPRINGSAC**®
FIRM
- 10 **AQUAPUR**®
FIRM
- 11 **REINFORCED**
FRAME
- 12 **HighFoam**

SpringTop

- ES

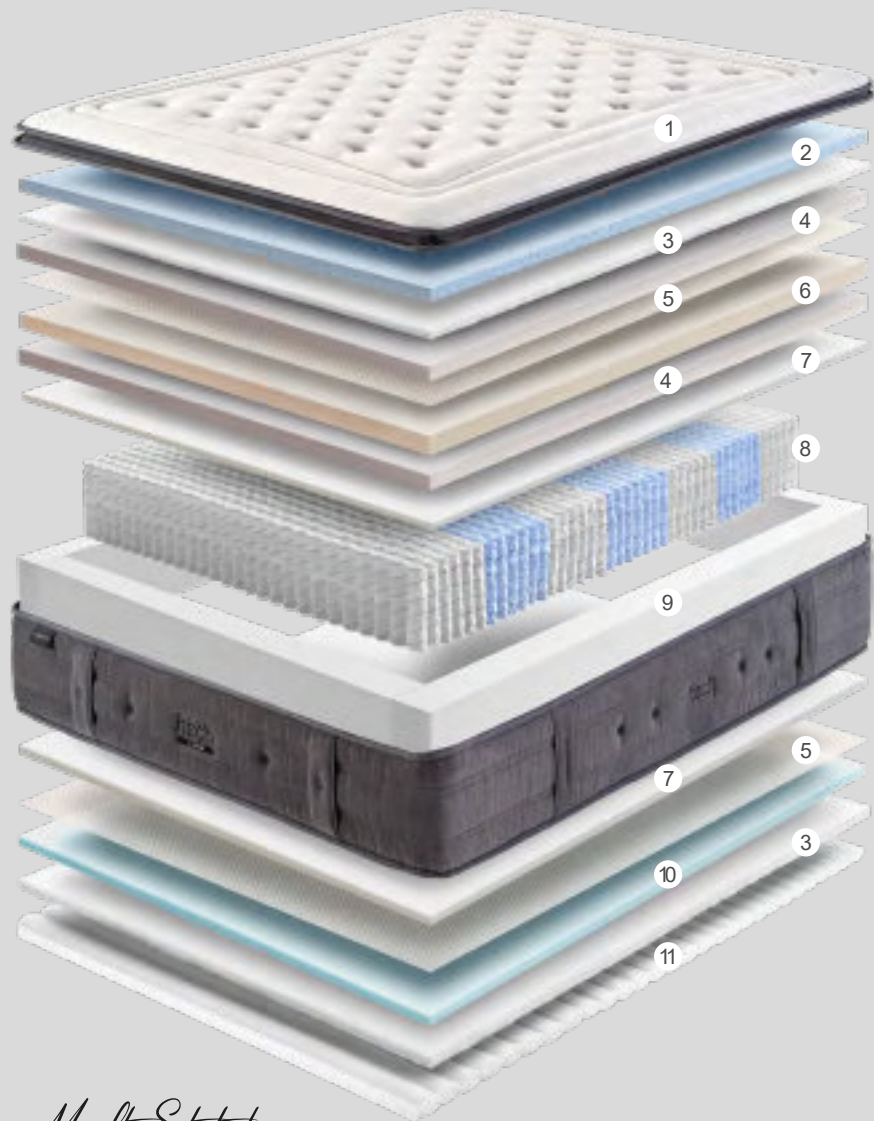
Comodidad y firmeza gracias a la carcasa Spring® Firm y a su viscoelástica de gel y titanio. Su sistema Revertop® permite voltear fácilmente la tapa sin hacer apenas esfuerzo.
- EN

This mattress, using the innovative Spring® Firm core in combination with titanium gel memory foam technology, will provide you advanced support and comfort during rest. Its Revertop® system will allow you to easily turn the topper layer without effort.



Spring® FIRM,®
, Double sided Topper

GMR214	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	680	775	905	990	1110	1265	1380
200	768	875	1020	1120	1255	1430	1560



Multi Stitch

Grosor / Thickness: 33 cm

Muelles / Springs: 1500 (150x190)

ADAPTABILIDAD
FIRSTCOMFORT



FIRMEZA
FIRMNESS



- 1 **STRETCH** 4D
- 2 **VISCOx2** Titanium'GEL
- 3 **THERMO** FIBER
- 4 *Super Soft*
- 5 **TEX** REFORCED
- 6 **AQUAPUR** BIO
- 7 **AQUAPUR** FIRM
- 8 **COMFORTSAC** 7 ZONES FIRM
- 9 **REINFORCED** FRAME
- 10 **HighFoam**
- 11 **airtex**

Itech 7z

ES Elaborado con la mejor tecnología: Un fuelle exclusivo de Visco + HR Aquapur Bio 55 kgy un núcleo firme de 7 zonas. Su diseño con aireadores laterales mejoran la ventilación.

EN Made using the latest technology: an exclusive integrated pillowtop made of Visco + HR Aquapur Bio 55 kg and a firm 7-zone core for superior comfort. This mattress is designed with side air vents for improved ventilation.



Comfort® 7z FIRM, Aquapur® Bio

GMR215	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	632	715	840	915	1020	1150	1265
200	714	808	949	1034	1152	1299	1429

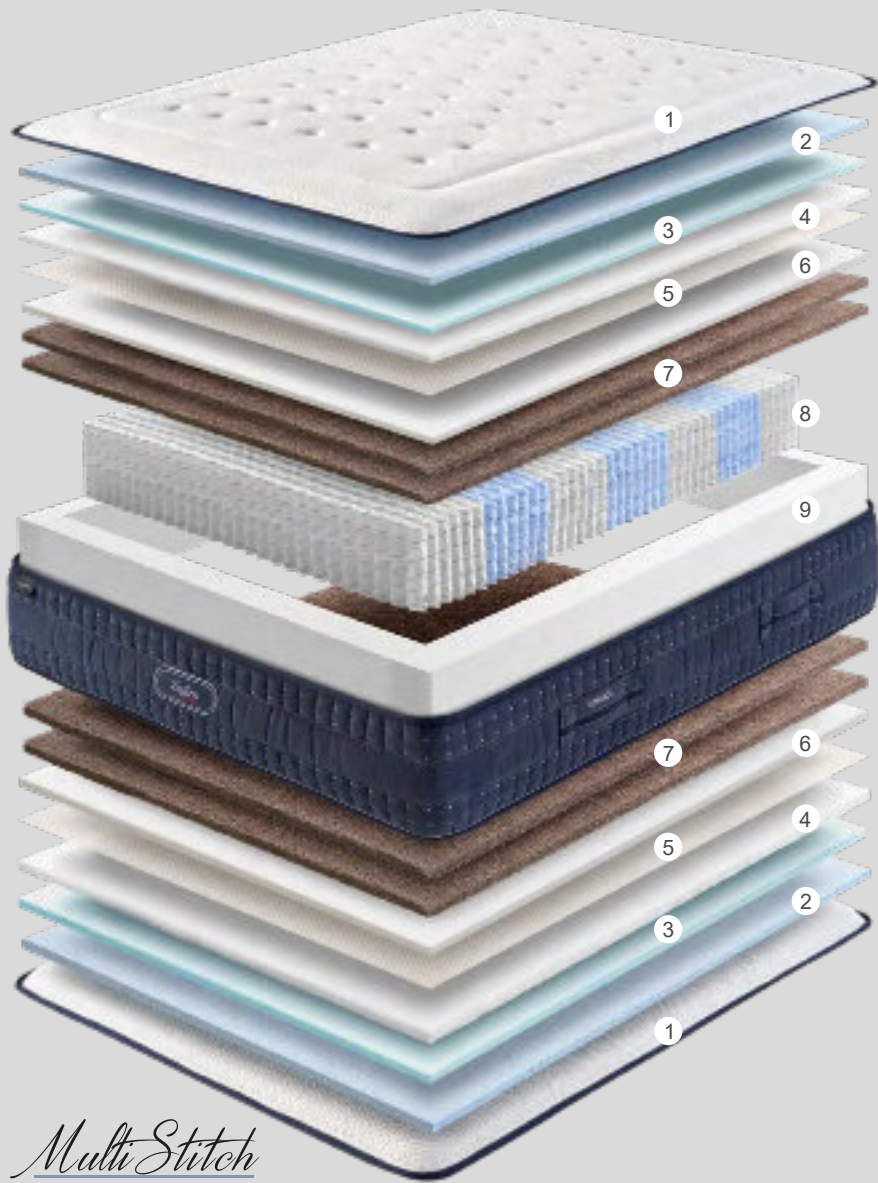
Precio en puntos. Medidas en cm. / Price in points. Size in cm.



Zafiro

ES Esta gama de colchones destaca por su confort y adaptabilidad a dos caras, elaboradas con Visco Titanium® Gel de mayor grosor. Además utilizamos la mejor tecnología de muelles en ados Comfort® 7z, ofreciendo un abanico de diferentes firmezas para abarcar el mejor descanso para todo tipo de personas.

EN This range of double sided mattresses provides superior comfort due to a thick Visco Titanium® Gel layer. In addition, with our Comfort® 7z pocket spring technology, you can choose from a range of support firmness to suit your needs.



Multi Stitch

Grosor / Thickness: 32 cm

Muelles / Springs: 1500 (150x190)

ADAPTABILIDAD
FIRSTCOMFORT



FIRMEZA
FIRMNESS



Doble cara
Double side



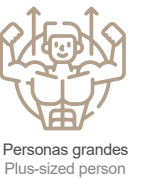
- 1 **STRETCH** HI
- 2 **VISCO** Titanium'GEL
- 3 **HighFoam**
- 4 **THERMO** FIBER
- 5 **TEX** REFORCED
- 6 **AQUAPUR** FIRM
- 7 **COCO**FIBER
- 8 **COMFORTSAC** 7 ZONES EXTRA FIRM
- 9 **REINFORCED** FRAME

Zafiro Lumbar

- ES Elaborado con capas firmes para el descanso de personas grandes. Un colchón de viscoelástica con dos confortables caras y núcleo de Comfort® 7z Extrafirm.
- EN A memory foam mattress with coconut layers and our exclusive Comfort® 7z Firm pocket spring core. This two sided memory foam mattress comprises firm layers and offers the optimum choice for people with a larger body shape.



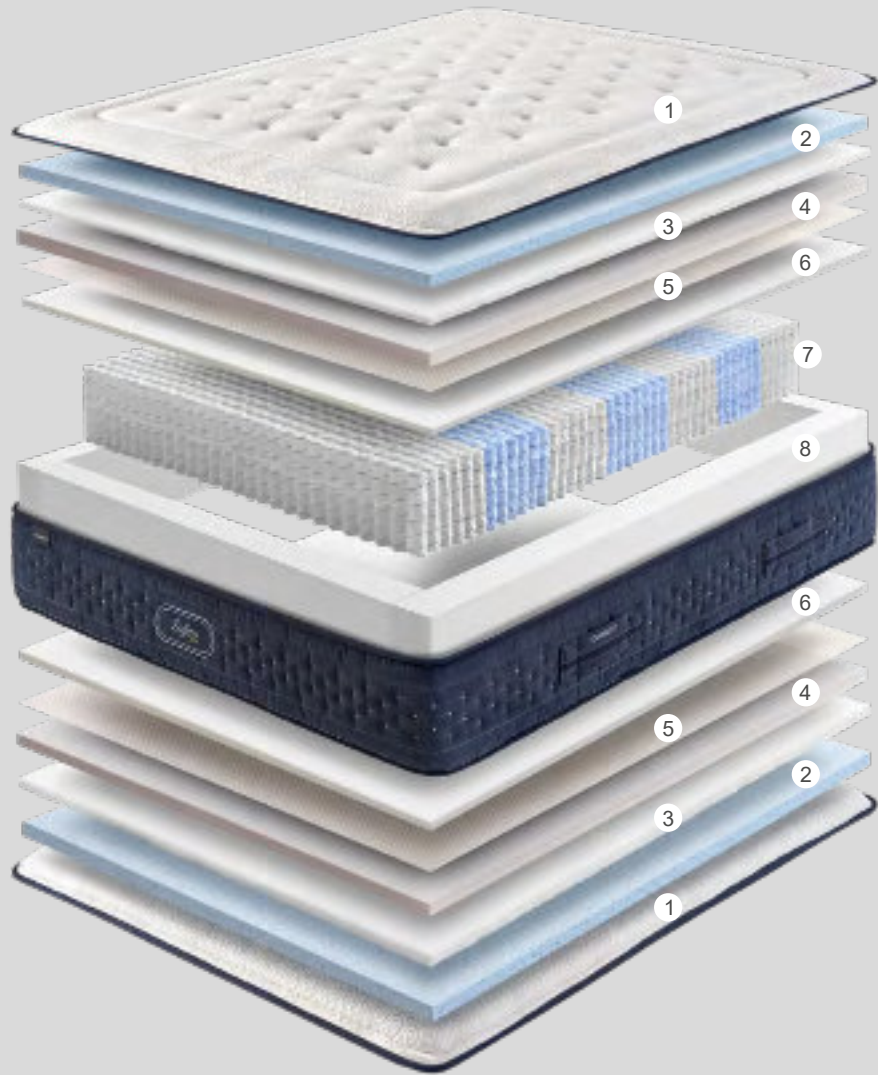
Comfort® 7z EXTRA FIRM, CocoFiber



Personas grandes
Plus-sized person

GMR216	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	506	573	683	740	827	918	1030
200	572	647	772	836	934	1037	1164

Precio en puntos. Medidas en cm. / Price in points. Size in cm.



MultiStitch

Grosor / Thickness: 32 cm

Muelles / Springs: 1500 (150x190)

ADAPTABILIDAD
FIRSTCOMFORT

FIRMEZA
FIRMNESS



Doble cara
Double side

- 1 STRETCH HI
- 2 VISCOx2 Titanium'GEL
- 3 THERMO FIBER
- 4 SuperSoft
- 5 TEX REFORCED
- 6 AQUAPUR® FIRM
- 7 COMFORTSAC® 7 ZONES · FIRM
- 8 REINFORCED FRAME

Zafiro FIRM

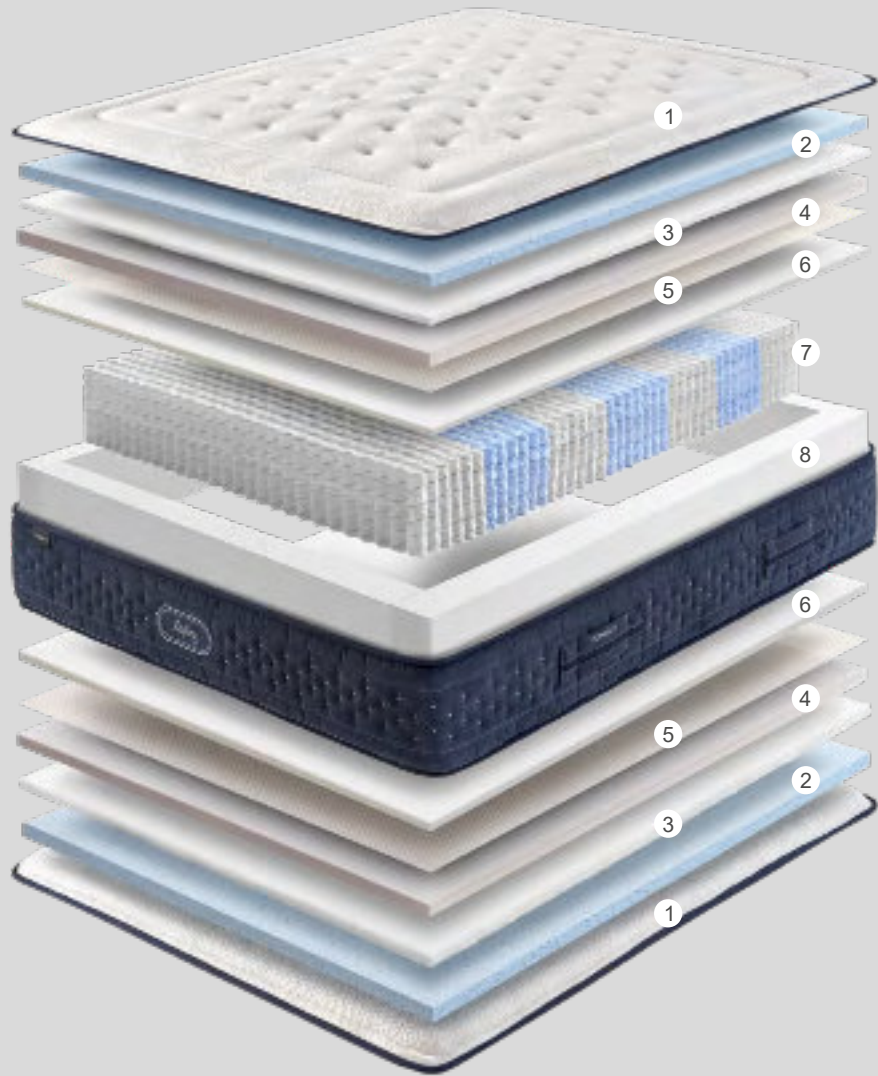
- ES Colchón reversible, a dos caras, con Viscotitanium® Gel de mayor grosor. Alinea tu columna gracias a la carcasa de muelles en ados Comfort® 7z Firm.
- EN This double-sided mattress with a thicker Viscotitanium® Gel layer and Comfort® 7z Firm pocket spring core, will help you maintain an ideal sleep posture.



Comfort® 7z FIRM, Viscotitanium® Gel X2

GMR217	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	506	573	683	740	827	918	1030
200	572	647	772	836	934	1037	1164

Precio en puntos. Medidas en cm. / Price in points. Size in cm.



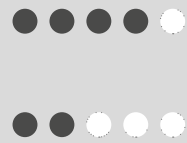
MultiStitch

Grosor / Thickness: 32 cm

Muelles / Springs: 1500 (150x190)

ADAPTABILIDAD
FIRSTCOMFORT

FIRMEZA
FIRMNESS



 Doble cara
Double side

- 1 **STRETCH** HI
- 2 **VISCOx2** Titanium'GEL
- 3 **THERMO** FIBER
- 4 *SuperSoft*
- 5 **TEX** REFORCED
- 6 **AQUAPUR** FIRM
- 7 **COMFORTSAC** 7 ZONES · SOFT
- 8 **REINFORCED** FRAME

Zafiro SOFT

ES Un colchón altamente adaptable, a dos caras gracias a la Viscotitanium® Gel de mayor grosor. La carcasa Comfort®7z Soft te brindará un descanso más confortable.

EN This double-sided mattress has a thicker Viscotitanium® Gel layer for added comfort. The innovative Comfort®7z Soft core will help you stay comfortable all night long.



Comfort® 7z SOFT, Viscotitanium® Gel X2

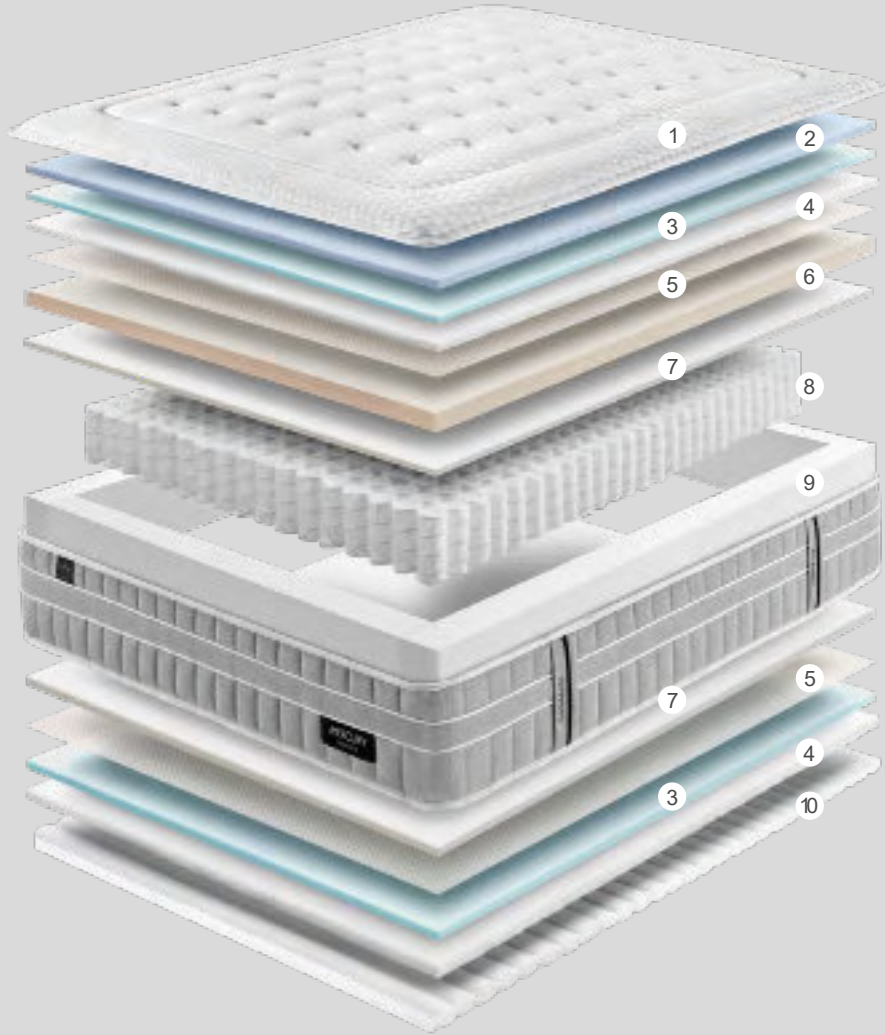
GMR218	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	506	573	683	740	827	918	1030
200	572	647	772	836	934	1037	1164

Precio en puntos. Medidas en cm. / Price in points. Size in cm.



Mercury

- ES Los colchones Mercury están confeccionados con nuestra carcasa Spring @Firm / Soft. El confort que ofrecen, tanto en la versión firme como en la versión más adaptable, es muy bueno, gracias a la viscoelástica junto con la HR Aquapur@Bio 55kg de alta densidad.
- EN Mercury range mattresses are built using Spring @,Firm or Soft cores. In both versions, using the combination of memory foam and our HR Aquapur@Bio 55Kg foam, we achieve a mattress that offers extraordinary comfort.



MULTIQUILT
LUXE

Grosor / Thickness: 29 cm

Muelles / Springs: 725 (150x190)

ADAPTABILIDAD
FIRSTCOMFORT

FIRMEZA
FIRMNESS

● ● ● ● ●

● ● ● ● ●

- 1 **STRETCH** 4D
- 2 **VISCOx2**
Titanium'GEL
- 3 **HighFoam**
- 4 **THERMO**
FIBER
- 5 **TEX**
REFORCED
- 6 **AQUAPUR®** BIO
- 7 **AQUAPUR®** FIRM
- 8 **SPRINGSAC®**
FIRM
- 9 **REINFORCED**
FRAME
- 10 **airtex®**

Mercury FIRM

ES Colchón con una alta resiliencia gracias a la capa de Aquapur®Bio 55kg. La carcasaSpring @Firm corregirá tu postura duranteel sueño.

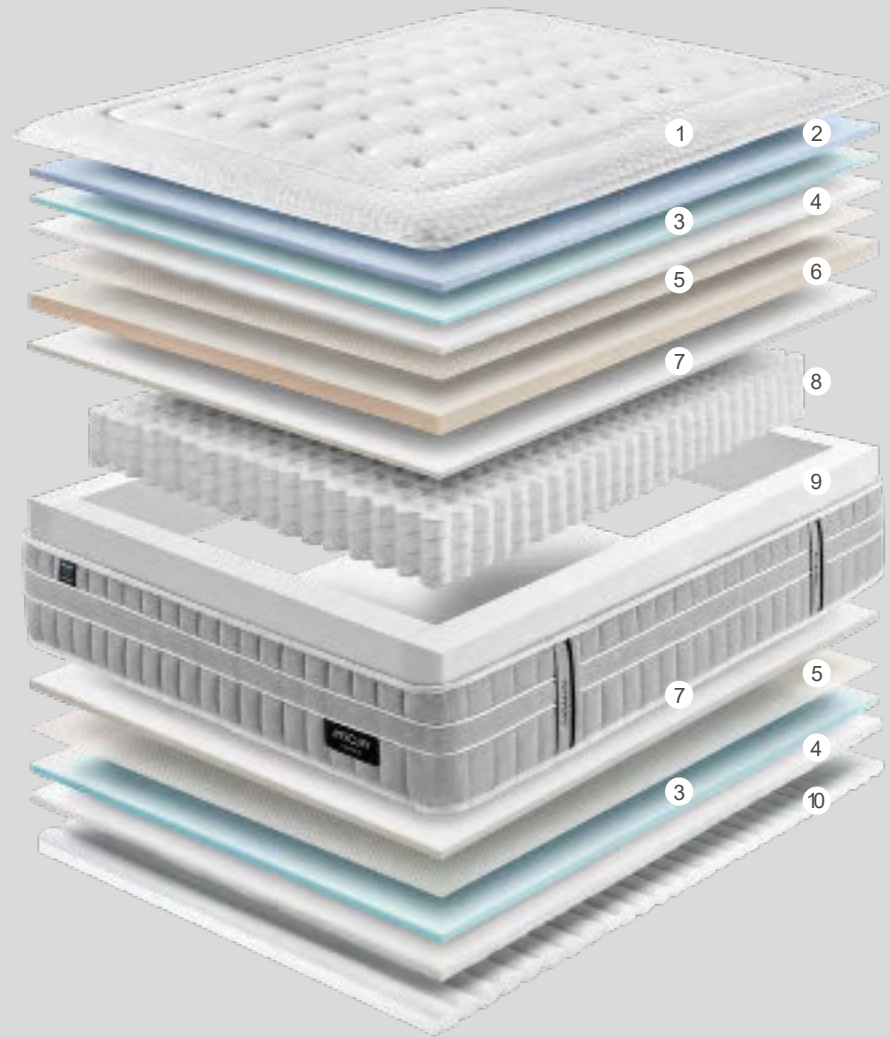
EN High resiliencemattressthanksto theuseof Aquapur® Bio 55kgtechnology. TheSpring @Firm corewill support your body in perfectposture.



FIRM, Aquapur® Bio
Spring®

GMR219	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	483	543	652	717	798	895	988
200	546	613	737	810	902	1011	1116

Precioen puntos. Medidas encm./ Pricein points. Sizein cm.



MULTIQUILT
LUXE

Grosor / Thickness: 29 cm

Muelles / Springs: 725 (150x190)

ADAPTABILIDAD

FIRSTCOMFORT

FIRMEZA

FIRMNESS

- 1

STRETCH^{4D}
- 2

VISCOx2

Titanium^{GEL}
- 3

HighFoam
- 4

THERMO FIBER
- 5

TEX REFORCED
- 6

AQUAPUR[®]

B I O
- 7

AQUAPUR[®]

F I R M
- 8

SPRINGSAC[®]

SOFT
- 9

REINFORCED FRAME
- 10

airtex[®]

Mercury SOFT

- ES

Colchón con una alta resiliencia gracias a la capa de Aquapur[®] Bio 55k. Con su carcasa Spring[®] Soft tendrás un descanso ergonómico durante toda la noche.
- EN

High resilience mattress thanks to the use of Aquapur[®] Bio 55k technology. The Spring[®] Soft core will optimise your sleeping position throughout the night.



SOFT, Aquapur[®] Bio
Spring[®]

GMR220	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	483	543	652	717	798	895	988
200	546	613	737	810	902	1011	1116

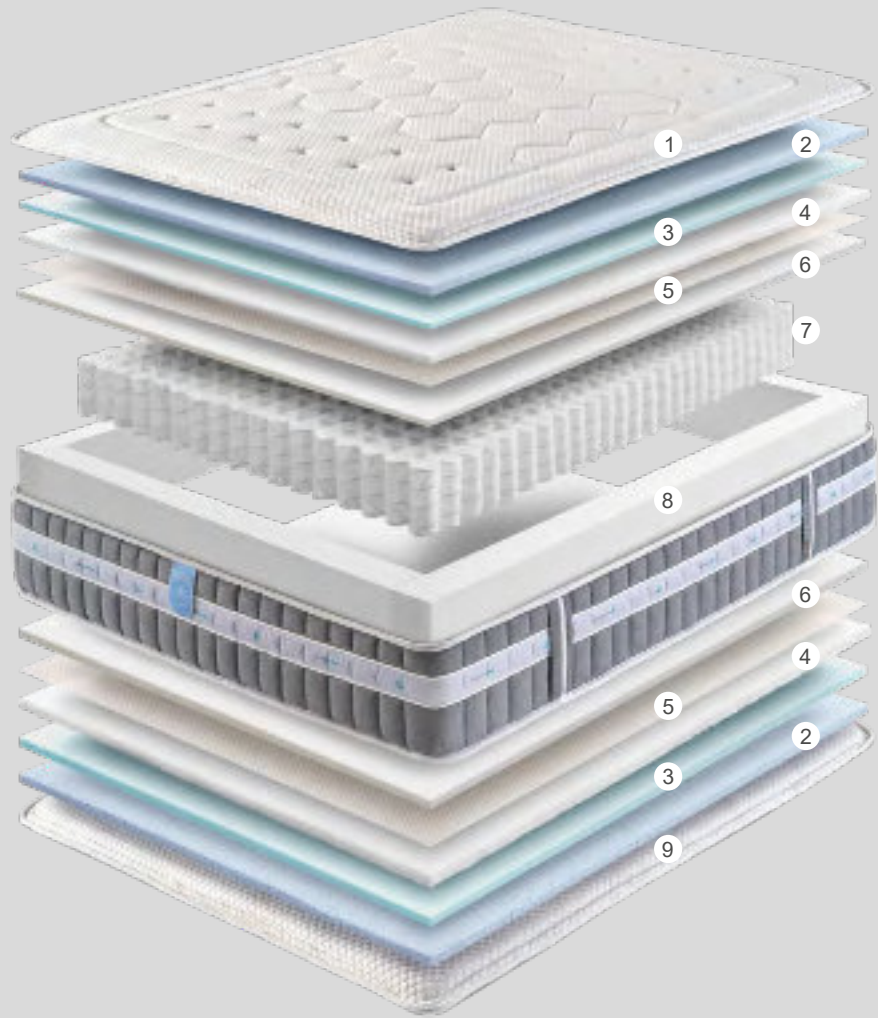
Precio en puntos. Medidas en cm. / Price in points. Size in cm.



Supreme

ES La gama Supreme une lo mejor de la viscoelástica y el muelle en adoSpring®, en sus tres versiones, suave, firme y extra-firme. Sus composiciones están pensadas para que cada persona encuentre el colchón que mejor se adapta a su cuerpo.

EN The mattresses of the Supreme range combine the best benefits of memory foam and of our Spring @pocket spring core. Available in three versions (soft, firm and extra firm) so that each person can find the mattress that is the best match for their personal criteria.



MULTIQUILT
LUXE

Grosor / Thickness: 28 cm

Muelles / Springs: 725 (150x190)

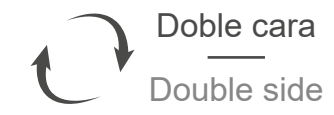
ADAPTABILIDAD
FIRSTCOMFORT

FIRMEZA
FIRMNESS

●●●●●

●●●●●

- 1 TECNO FRESH®
TECNOLOGY
- 2 VISCO
Titanium®GEL
- 3 HighFoam
- 4 THERMO
FIBER
- 5 TEX
REFORCED
- 6 AQUAPUR®
F I R M
- 7 SPRINGSAC®
F I R M
- 8 REINFORCED
FRAME
- 9 STRETCH^{HI}



TECNO FRESH®
TECNOLOGY

Spring® FIRM, Tecnofresh® Textile

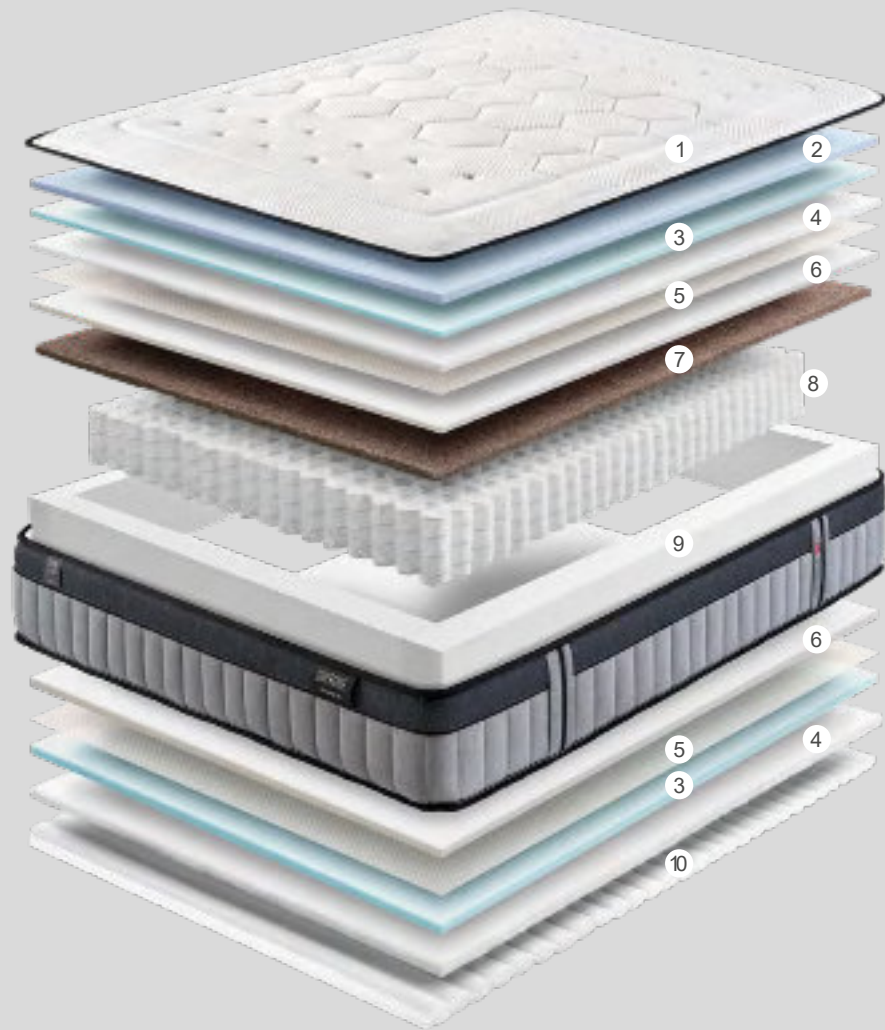
- ES

Dos sensaciones en un solo colchón. Dos caras diferenciadas según tu necesidad: una con tecnología Tecnofresh® para verano y otra con stretch para los meses más fríos.
- EN

Two sleep sensations in one mattress. Choose the side you prefer and turn the mattress to match the season. Feel the cool Tecnofresh® fabric on the summer side and the cosy stretch side for winter.

GMR221	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	483	543	652	717	798	895	988
200	546	613	737	810	902	1011	1116

Precio en puntos. Medidas en cm. / Price in points. Size in cm.



MULTIQUILT
LUXE

Grosor / Thickness: 28 cm

Muelles / Springs: 725 (150x190)

ADAPTABILIDAD
FIRSTCOMFORT

FIRMEZA
FIRMNESS

- 1 **STRETCH**^{HI}
- 2 **VISCO**
Titanium^{GEL}
- 3 **HighFoam**
- 4 **THERMO**
FIBER
- 5 **TEX**
REFORCED
- 6 **AQUAPUR**[®]
FIRM
- 7 **COCO**FIBER
- 8 **SPRINGSAC**[®]
EXTRA FIRM
- 9 **REINFORCED**
FRAME
- 10 **airtex**[®]

SupremeExtralumbar

- ES

Elaborado con capas firmes para el descanso de personas grandes. La carcasa Spring @Extrafirm junto con el coco mejorará tu descanso y energía.
- EN

This mattress consists of firm layers and offers the optimum choice for people with a larger body shape. The Spring @Extrafirm in combination with coir will boost your energy levels and sleep.



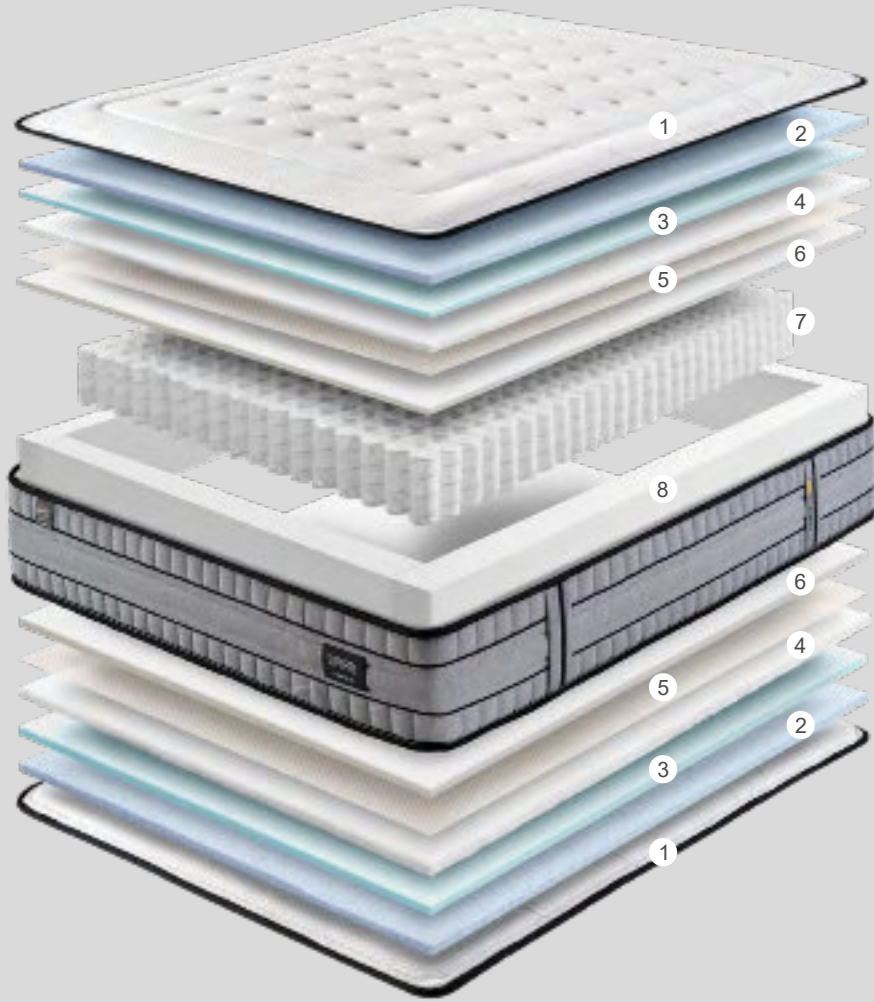
Spring[®] EXTRA FIRM, Viscotitanium[®] Gel



Personas grandes
Plus-sized person

GMR222	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	388	442	535	585	655	738	810
200	438	500	605	660	740	835	915

Precio en puntos. Medidas en cm. / Price in points. Size in cm.



MULTIQUILT
LUXE

Grosor / Thickness: 28 cm

Muelles / Springs: 725 (150x190)

ADAPTABILIDAD
FIRSTCOMFORT



FIRMEZA
FIRMNESS



Doble cara
Double side

- 1 **STRETCH** HI
- 2 **VISCO** Titanium'GEL
- 3 **HighFoam**
- 4 **THERMO** FIBER
- 5 **TEX** REFORCED
- 6 **AQUAPUR** FIRM
- 7 **SPRINGSAC** FIRM
- 8 **REINFORCED** FRAME

SupremeFIRM

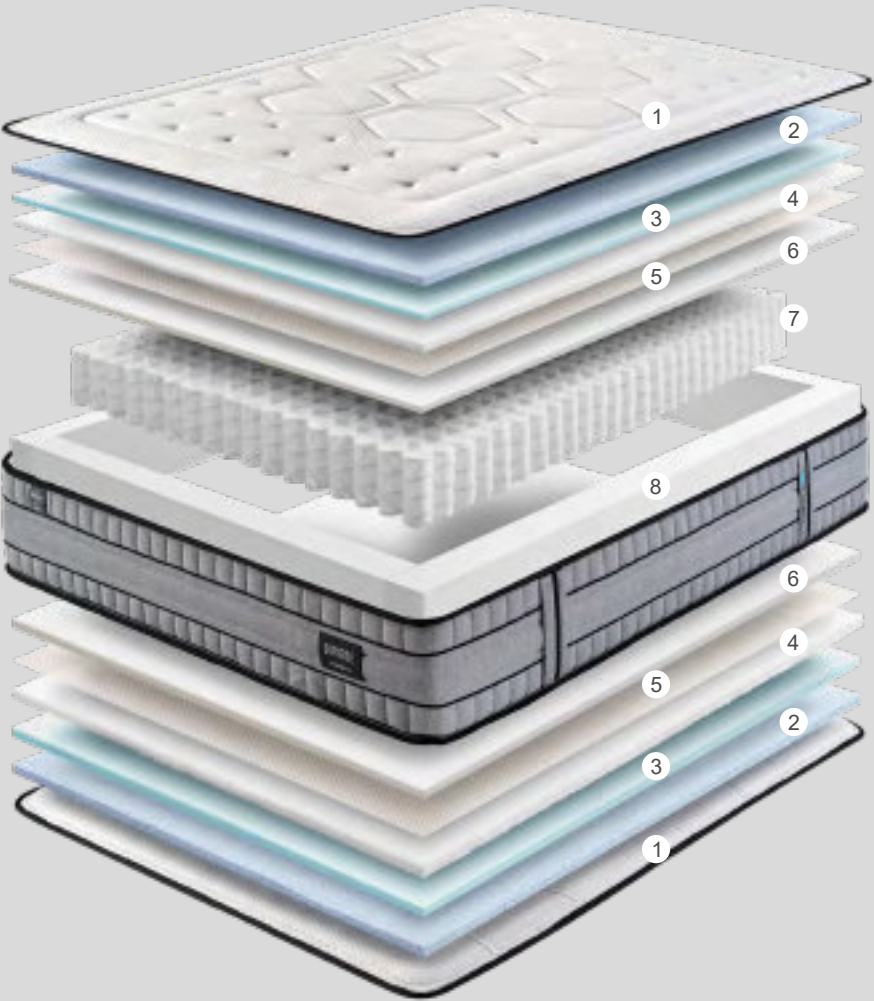
- ES Colchón con dos caras de Viscotitanium® Gel que te daran una cómoda sen ión mientras descansas. Su núcleo demuelleen ado mantendrá recta tu espalda.
- EN Two-sided mattress with a Viscotitanium® Gel comfort layer for a supreme level of comfort while you rest. Its pocket spring core helps to maintain correct posture.



Spring® FIRM, Viscotitanium® Gel

GMR223	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	388	442	535	585	655	738	810
200	438	500	605	660	740	835	915

Precio en puntos. Medidas en cm. / Price in points. Size in cm.



MULTIQUILT
LUXE

Grosor / Thickness: 28 cm

Muelles / Springs: 725 (150x190)

ADAPTABILIDAD
FIRSTCOMFORT

FIRMEZA
FIRMNESS

● ● ● ● ●

● ● ● ● ●

- 1 **STRETCH** HI
- 2 **VISCO** Titanium'GEL
- 3 **HighFoam**
- 4 **THERMO** FIBER
- 5 **TEX** REFORCED
- 6 **AQUAPUR** FIRM
- 7 **SPRINGSAC** SOFT
- 8 **REINFORCED** FRAME

Doble cara

Double side

SupremeSOFT

- ES Colchón con dos caras de Viscotitanium® Gel que te daran una cómoda sen ión mientras descansas.Su núcleo demuelleen ado mantendrá recta tu espalda.
- EN Two-sided mattress with a Viscotitanium® Gel com- fort layer for asupremelevel of comfort whileyou rest. Its soft pocket spring corewill keepyour back in a co- rrect posture.



Spring® SOFT, Viscotitanium® Gel

GMR224	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	388	442	535	585	655	738	810
200	438	500	605	660	740	835	915

Precioen puntos. Medidas encm./ Pricein points. Sizein cm.



- 1 **STRETCH** HI
- 2 **VISCO** Titanium'GEL
- 3 **HighFoam**
- 4 **THERMO** FIBER
- 5 **TEX** REFORCED
- 6 **AQUAPUR** FIRM
- 7 **SPRINGSAC** FIRM
- 8 **REINFORCED** FRAME
- 9 **airtex**

MULTIQUILT

Grosor / Thickness: 26 cm
Muelles / Springs: 725 (150x190)

ADAPTABILIDAD

FIRSTCOMFORT

FIRMEZA

FIRMNESS

Visco

- ES

La unión de la Viscotitanium®Gel junto con nuestra carcasaSpring®Firm genera las condiciones perfectas para un descanso óptimo y ergonómico.
- EN

The combination of Viscotitanium® Gel and our Spring®Firm cores create a perfect support for optimal and ergonomic sleep.



Spring® FIRM, Viscotitanium® Gel

GMR225	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	332	375	456	503	562	632	700
200	375	424	515	568	635	714	791

Precio en puntos. Medidas en cm. / Price in points. Size in cm.

		Página Page	Grosor Thickness	Muelles Springs	Adaptabilidad First comfort	Firmeza Firmness	
	 	26-27	35 cm	3350 (150x190)	● ● ● ● ●	● ● ● ● ●	
	 	28-29	35 cm	3350 (150x190)	● ● ● ● ●	● ● ● ● ●	
	 	32-33	34 cm	3350 (150x190)	● ● ● ● ●	● ● ● ● ●	
	 	34-35	34 cm	3350 (150x190)	● ● ● ● ●	● ● ● ● ●	
	 	36-37	32 cm	2575 (150x190)	● ● ● ● ●	● ● ● ● ●	
	 	38-39	33 cm	1500 (150x190)	● ● ● ● ●	● ● ● ● ●	

LevelTop_{FIRM}

Puntos Points							
GMR210	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	777	877	1047	1145	1282	1428	1573
200	878	991	1183	1294	1448	1612	1777

LevelTop_{SOFT}

GMR211	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	777	877	1047	1145	1282	1428	1573
200	878	991	1183	1294	1448	1612	1777

SpringTop 7z_{FIRM}

GMR212	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	750	845	1010	1110	1250	1405	1550
200	845	955	1140	1255	1410	1590	1750

SpringTop 7z_{SOFT}

GMR213	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	750	845	1010	1110	1250	1405	1550
200	845	955	1140	1255	1410	1590	1750

SpringTop

GMR214	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	680	775	905	990	1110	1265	1380
200	768	875	1020	1120	1255	1430	1560

Itech 7z

GMR215	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	632	715	840	915	1020	1150	1265
200	714	808	949	1034	1152	1299	1429

Precioenpuntos. Medidas encm./ Pricein points. Sizein cm.

		Página Page	Grosor Thickness	Muelles Springs	Adaptabilidad First comfort	Firmeza Firmness	
 		42-43	32 cm	1500 (150x190)	● ● ● ● ●	● ● ● ● ●	
 		44-45	32 cm	1500 (150x190)	● ● ● ● ●	● ● ● ● ●	
 		46-47	32 cm	1500 (150x190)	● ● ● ● ●	● ● ● ● ●	
 		50-51	29 cm	725 (150x190)	● ● ● ● ●	● ● ● ● ●	
 		52-53	29 cm	725 (150x190)	● ● ● ● ●	● ● ● ● ●	
 		56-57	28 cm	725 (150x190)	● ● ● ● ●	● ● ● ● ●	

Zafiro Lumbar

Zafiro FIRM

Zafiro SOFT

Mercury FIRM

Mercury SOFT

Ensyfresh

Puntos Points							
GMR216	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	506	573	683	740	827	918	1030
200	572	647	772	836	934	1037	1164
GMR217	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	506	573	683	740	827	918	1030
200	572	647	772	836	934	1037	1164
GMR218	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	506	573	683	740	827	918	1030
200	572	647	772	836	934	1037	1164
GMR219	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	483	543	652	717	798	895	988
200	546	613	737	810	902	1011	1116
GMR220	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	483	543	652	717	798	895	988
200	546	613	737	810	902	1011	1116
GMR221	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	483	543	652	717	798	895	988
200	546	613	737	810	902	1011	1116

Precio en puntos. Medidas en cm. / Price in points. Size in cm.

		Página Page	Grosor Thickness	Muelles Springs	Adaptabilidad First comfort	Firmeza Firmness	
		58-59	28 cm	725 (150x190)	● ● ● ● ●	● ● ● ● ●	
		60-61	28 cm	725 (150x190)	● ● ● ● ●	● ● ● ● ●	
		62-63	28 cm	725 (150x190)	● ● ● ● ●	● ● ● ● ●	
		64-65	26 cm	725 (150x190)	● ● ● ● ●	● ● ● ● ●	

Supreme
Extralumbar

SupremeFIRM

SupremeSOFT

Visco

Puntos Points							
GMR222	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	388	442	535	585	655	738	810
200	438	500	605	660	740	835	915
GMR223	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	388	442	535	585	655	738	810
200	438	500	605	660	740	835	915
GMR224	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	388	442	535	585	655	738	810
200	438	500	605	660	740	835	915
GMR225	80-90	105-110	120-135	140-150	160	180	200
180/190	332	375	456	503	562	632	700
200	375	424	515	568	635	714	791

Precioenpuntos. Medidas encm. / Pricein points. Sizein cm.

